



8445 NW 186th Street  
Hialeah, FL 33015  
Phone: (305) 829-6141

# Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

**Pastor: Rev. Juan Pedro Hernández**

**Email: [pastor@motherofourredeemer.org](mailto:pastor@motherofourredeemer.org)**

**Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo**

**Web: [www.motherofourredeemer.org](http://www.motherofourredeemer.org)**

Donate online using QR code:



## Church

### Office Hours

#### Horario de Oficina

Monday-Friday / Lunes-Viernes  
8:30AM-12PM; 1PM-5PM

### Mass Schedule

#### Horario de Misas

Monday-Friday  
8:30AM (Español)  
Saturday/Sábado  
5PM (English)/7PM (Español)  
Sunday/Domingo  
8AM/10:30AM (English)  
9AM/12:30PM/7PM (Español)

### Confessions

Weekdays (except Tuesday)  
After the morning Mass/ Después  
de las Misas de la mañana  
Saturday/Sábado  
4PM - 4:45PM

### Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday  
8AM—8PM

### Adoration/Adoración

First Friday of Fire/  
Primer Viernes de Fuego  
8PM-9PM

### YouTube

[https://www.youtube.com/  
MotherofOurRedeemerCatholicChurch](https://www.youtube.com/MotherofOurRedeemerCatholicChurch)

### Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella  
[lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org)  
Phone: (786) 480-9858

### School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego  
[acasariego@moorsch.org](mailto:acasariego@moorsch.org)  
Phone: (305) 829-3988



SUNDAY, MAY 28, 2023

## PENTECOST SUNDAY

Jesus said to them again, "Peace be with you. As the  
Father has sent me, so I send you." - Jn 20:21

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

### Welcome to our Parish—A Stewardship Community

*We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.*

### Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad Corresponsable

*Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.*

**Mass Intentions/Intenciones\***  
**May 29— June 4, 2023**  
*(\*At time of printing)*

**Mon/Lun 5/29/2023**

8:30 AM ✚ RAMONA ALMONTE  
 ✚ JOSE REYES  
 ✚ OSVALDO BLANCO  
 ✚ FELIX CORDERO  
 ✚ ZOILA PEREZ

**Wed/Mier 5/31/2023**

8:30 AM ✚ LUIS MATHEUS  
 ✚ MELBA & ALBA CIFUENTES  
 ACCION DE GRACIAS POR MIGUEL

**Thurs/Jue 6/1/2023**

8:30 AM ✚ DORA MIJARES DE LA R

**Fri/Vier 6/2/2023**

8:30 AM ✚ REINA LOZANO  
 ✚ ANA ELVIA DIAZ

**Sat/Sab 6/3/2023**

5:00 PM ✚ GILMA ARANGO  
 ✚ FERNANDO REVOLLO

7:00 PM ✚ ANTONIO MARIA NINFA CABARCAS  
 ✚ NIDIA ESPINOSA  
 ✚ CARMENSITA POLL  
 ✚ CARLOS TORRES  
 ✚ ANGELICA BALARIN  
 ✚ DENALL LOPEZ

**Sun/Dom 6/4/2023**

9:00 AM ✚ ISAIAS RODRIGUEZ  
 ✚ BERTHA VAZQUEZ  
 ✚ CARMEN LOPEZ  
 ✚ ELSA ARTEAGA  
 ✚ ELVIRA MUÑOZ  
 ✚ DIFUNTOS DE LA FAM. RUIZ CAMACHO

10:30 AM

12:30 PM ✚ BERNARDO QUINTERO JR.  
 ✚ NIDIA ESPINOSA  
 ✚ ALYSON NICOLE DAHERT  
 ✚ OMAR COHEN  
 ✚ FIDEL HERNANDEZ  
 ✚ ARNULFO & MARIA SALGADO

7:00 PM

*Remember, O most gracious Virgin Mary, that never was it known that anyone who fled to thy protection, implored thy help, or sought thy intercession, was left unaided.*

*Inspired by this confidence, I fly unto thee, O Virgin of virgins, my Mother. To thee do I come, before thee I stand, sinful and sorrowful. O Mother of the Word Incarnate, despise not my petitions, but in thy mercy hear and answer me. Amen.*



# Prayer

*O Mary, you always brighten our path as a sign of salvation and of hope.*

*We entrust ourselves to you, Health of the Sick, who, at the Cross, took part in Jesus' pain while remaining steadfast in faith.*

*O loving Mother, you know what we need, and are confident you will provide for us as at Cana in Galilee.*

*Intercede for us with your Son Jesus, the Divine Physician, for those who have fallen ill, for those who are vulnerable, and for those who have died.*

*Intercede also for those charged with protecting the health and safety of others and for those who are tending to the sick and seeking a cure.*

*Help us, O Mother of Divine Love, to conform to the will of the Father and to do as we are told by Jesus, who took upon himself our sufferings and carried our sorrows, so as to lead us, through the Cross, to the glory of the Resurrection. Amen.*

*-Archbishop Thomas Wenski, Archdiocese of Miami*

**ATTENTION PLEASE!**

**Summer Mass Schedule**  
 (effective June 4)

**English Masses:**  
 5:00 PM (Saturday)  
 10:30 AM (Sunday)

# Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 5/28/2023

## Sunday Offering / Colecta Dominical

Weekend Masses	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
May 20 & 21, 2023		
Offertory /Ofertorio		\$6,248.67
<b>Online Giving</b>		<b>\$2,262.77</b>
<b>Debt Reduction / Reducción de la Deuda</b>		<b>\$2,200.17</b>
<b>Total</b>	<b>1,419</b>	<b>\$10,711.61</b>

**Thank you for your support /  
Gracias por su donación**



**Consider making your offering Online**  
With our Online Giving program you can continue to make your donations!

- Go to <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motherofourredeemer>
- Set your type and frequency of your donation
- Make the process easier, use the QR code.
- Or from your mobile text “GIVE” to **786-977-3941**.



### Considere hacer su ofrenda en línea

Con nuestro programa de Online Giving, usted puede continuar haciendo sus ofrendas

- Visite: <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motherofourredeemer>
- Seleccione el tipo y frecuencia de su donación
- Para facilitar el proceso, use el código QR.
- O de su celular, envíe “GIVE” al **786-977-3941**.

## TODAY'S READINGS

**First Reading:** And they were all filled with the Holy Spirit and began to speak in different tongues, as the Spirit enabled them to proclaim. (Acts 2:4)

**Psalm:** Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth. (Ps 104) Or Alleluia.

**Second Reading:** For in one Spirit we were all baptized into one body, whether Jews or Greeks, slaves or free persons, and we were all given to drink of one Spirit. (2 Cor 12:13)

**Gospel:** Jesus said to them again, “Peace be with you. As the Father has sent me, so I send you.” And when he had said this, he breathed on them and said to them, “Receive the Holy Spirit.” (Jn 20:21-22)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.  
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation.  
All rights reserved. ©LPi

## READINGS OF THE WEEK

Monday: Gn 3:9-15, 20 or Acts 1:12-14; Ps 87:1-2, 3 and 5, 6-7; Jn 19:25-34  
 Tuesday: Sir 35:1-12; Ps 50:5-6, 7-8, 14 and 23; Mk 10:28-31  
 Wednesday: Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16; Is 12:2-3, 4bcd, 5-6; Lk 1:39-56  
 Thursday: Sir 42:15-25; Ps 33:2-3, 4-5, 6-7, 8-9; Mk 10:46-52  
 Friday: Sir 44:1, 9-13; Ps 96:10, 11-12, 13; Mk 11:11-26  
 Saturday: Sir 51:12cd-20; Ps 19:8, 9, 10, 11; Mk 11:27-33  
 Sunday: Ex 34:4b-6, 8-9; Dn 3:52, 53, 54, 55, 56 (52b); 2 Cor 13:11-13; Jn 3:16-18

## LECTURAS DE HOY

**Primera Lectura:** Y todos quedaron llenos del Espíritu Santo y comenzaron a hablar en otras lenguas, según el Espíritu les concedía que se expresaran. (Hechos 2:4)

**Salmo Responsorial:** Señor, envía tu Espíritu y renueva la faz de la tierra. (Sa 104)

**Segunda Lectura:** Porque en un solo Espíritu fuimos todos bautizados en un solo cuerpo, sean judíos o griegos, esclavos o libres, ya todos se nos dio a beber de un mismo Espíritu. (2 Cor 12:13)

**Evangelio:** Jesús les volvió a decir: “¡La paz esté con ustedes! Como el Padre me envió a mí, así los envío yo también.” Dicho esto, sopló sobre ellos y les dijo: “Reciban el Espíritu Santo”. (Jn 20: 21-22)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.  
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation.  
All rights reserved. ©LPi

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Gn 3, 9-15. 20 o Hch 1, 12-14; Sal 86, 1-2. 3 y 5. 6-7; Jn 19, 25-34  
 Martes: Eclo 35, 1-12; Sal 49, 5-6. 7-8. 14 y 23; Mc 10, 28-31  
 Miércoles: Sof 3, 14-18 o Rom 12, 9-16; Is 12, 2-3. 4. 5-6; Lc 1, 39-56  
 Jueves: Eclo 42, 15-25; Sal 32, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9; Mc 10, 46-52  
 Viernes: Eclo 44, 1. 9-13; Sal 95, 10. 11-12. 13; Mc 11, 11-26  
 Sábado: Eclo 51, 12-20; Sal 18, 8. 9. 10. 11; Mc 11, 27-33  
 Domingo: Ex 34, 4-6. 8-9; Dn 3, 52, 53, 54, 55, 56 (52b); 2 Co 13, 11-13; Jn 3, 16-18

**Baptism:** Arrangements must be made at least **THREE MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

**Marriage:** Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

**For more information, please contact the Parish Office**



ONE IN FAITH

ONE IN HOPE

ONE IN CHARITY

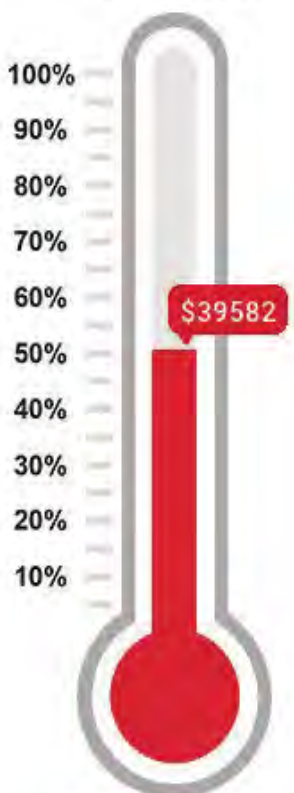
Thank you for your commitment and donations toward our parish goal for 2023 ABCD campaign /  
**Gracias por su compromiso y donaciones recibidas hacia la meta parroquial para la campaña del ABCD 2023 (as of 5/22/23):**

**Goal/Meta: \$76,289.00**

**Donations received/ Donaciones recibidas: \$39,582.00**

**Over/Under Goal/ Arriba/Debajo de la Meta: -\$36,707.00**

Goal: \$76289



Powered by Silent Partner

# HERE I AM, LORD

## I WILL GO *Lord,* IF YOU LEAD ME

**AQUÍ ESTOY, SEÑOR**  
YO IRÉ *Señor,* SI ME GUIAS

**MEN MWEN, GRANMET**  
M'AP ALÉ *Granmet,* SI OU GIDE M'

BRING THE GIFT OF  
*God's Love*  
TO THOSE MOST IN NEED

ABOVE AND BEYOND WHAT HAPPENS IN YOUR PARISH

A LLEVAR EL *Amor de Dios*  
A LOS MÁS NECESITADOS

MÁS ALLÁ DE LO QUE SUCEDE EN TU PARROQUIA

EDE LEGLIZ LA POTE KADO  
*Renmen Bondye*  
BAY MOUN KI PI NAN BEZWEN YO

PI WO PASE SA K AP PASE NAN PAWAS OU A



[www.isupportabcd.org](http://www.isupportabcd.org)  
**#GIVECATHOLIC**  
 PLEASE MAKE A GIFT NOW

@adomdevelopment






SPECIAL PRAYER INTENTION · ORACION ESPECIAL · PRIYE ESPESYAL (786) 796-2366



Mother of Our Redeemer Catholic Church  
 Council # 17477  
 Hialeah, FL

## The Knights of Columbus invite all men to our

# Monthly Men's Rosary Devotion

## Wednesday, May 31<sup>st</sup>, 2023

**8:00 PM English**  
**8:30 PM Español**

Mother of Our Redeemer Catholic Church  
 8445 NW 186 ST  
 Hialeah FL 33015

**\*Holy Family Meditation Garden  
 in front of the Church**



Grupo de jóvenes (21-35 años)  
**DISCIPULOS DE CRISTO**

Todos los lunes! - 7pm  
 Mother of our redeemer - salon 4  
 @DDCMOOR  
 +1 786 415 58 42 Katerin Montero

Discipulos de Cristo

## Grupo de Oración en español

Se reúne:

Día: Jueves

Hora: 7PM-9PM

Lugar: Iglesia



## Grupo de Parejas en español

Se reúne:

Día: Lunes

Hora: 7PM-9PM

Lugar: Aula 13



## Divina Voluntad

Se reúne:

Día: Lunes

Hora: 7PM-9PM

Lugar: Aula 8



## Do you like to sing? ¿Le gusta cantar?

Do you play a musical instrument and want to share your talents with our parish family?  
 ¿Toca algún instrumento musical y desea compartir sus talentos con nuestra familia parroquial?

**Join us for choir practice!  
 Te invitamos a la práctica de coro**



When/Día: Tuesdays / Martes

Time/Hora: 8 PM

Where/Lugar: RM 4

Ministerio Católico de Evangelización  
**LANZANDO LA RED**  
 "Pescando Almas para Cristo"

**Todos los Miercoles 7:00 PM**  
**CON MIRIAM Y FERNANDO GÓMEZ**

## Legión de María

Se reúne:

Día: Jueves

Hora: 7PM-9PM

Lugar: Aula 8



# Our Ministries / Nuestros Ministerios

## Pastoral Care—Obras Comunitarias

- **Charity / Caridad**

The Gift Shop is open

Saturday 5:00 PM—8:00 PM

Sunday 8:00 AM—2:00 PM; 6 PM—8:00 PM

- **Homebound & Sick / Visita a los enfermos**

For information, please call the parish office

- **Respect Life / Respeto a la Vida**

First and Second Friday of the month /

Primer y Segundo Viernes de mes 7:00 PM Room 9

## Liturgy—Liturgia

- **Altar Servers / Monaguillos**

- **Mtry. Holy Communion / Mtrio Sgda. Comunión**

- **Lectors / Lectores**

- **Choir / Coro**

- **Sacristans / Sacristanes**

- **Ushers / Ujieras**

## Parish Life—Vida Parroquial

- **Festival**

- **Knights of Columbus**

Second Thursday of the Month — 7:00 PM Room 4

- **Motorcycle Ministry / Ministerio Motero**

- **Pulguero - Beneficio de Necesidades de la Parroquia**

## Spiritual Life—Vida Espiritual

- **Couples Group (English)**

- **Divina Voluntad**

Los lunes 7:00 PM, Aula 8

- **Emmaus Women / Emaús Mujeres**

Grupo en Español - Lunes, 7:00 PM -Fr. Compaired Center

English group - first and third of month

Thursdays 7:00 PM - Fr. Compaired Center

## Spiritual Life—Vida Espiritual (cont'd)

- **Grupo de Oración (Español)**

Los jueves a las 7:00 PM, Iglesia

- **Grupo de Parejas en Español**

Segundo y cuarto lunes, 7:00 PM, Aula 13

- **Lanzando la Red (Español)**

Los miércoles, 7:00 PM, Iglesia

- **Legión de María**

Los jueves 7:00 pm, Aula 8

- **Men's Rosary Devotion /**

- **Devoción del Rosario de los Caballeros**

English / Español

- **Padres y Madres Orantes**

Primer sábado de mes, 9:00 AM, Iglesia

- **Rosario de la Aurora**

Primer sábado de mes, 6:30 AM

- **Prayer Group (English)**

Tuesdays at 7:00 PM, Virtual

## Formation—Formación

- **R.C.I.A. (Adults)-English/R.I.C.A. (Adultos) Español**

(305) 829-6141

- **Religious Education for Children and Youth**

(305) 829-6141

## Youth and Young Adult Groups /

## Grupos para Jóvenes y Jóvenes Adultos

- **Boy Scout Troop 584**

Meets Thursdays, 6:30 PM, Rooms 5

- **Cub Scout Pack 484**

Meets Thursdays, 6:30 PM, Rooms 5

- **Discípulos de Cristo (Español)**

Se reúne los lunes, 7:00 PM Aula 4

- **Forged Through Christ (9th – 12th Grades) -(English)**

Meets on 1st and 3rd Sunday, 11:45AM

(after Sunday 10:30 AM Mass) Fr. Compaired Center



MOTHER OF OUR REDEEMER  
CATHOLIC SCHOOL

JOIN US!



**Registration  
for the 2023-2024 school year is open!  
Register online at: MOORSCH.ORG**

**NEVER MISS  
OUR BULLETIN!**

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed  
to you every week.



VISIT [WWW.PARISHESONLINE.COM](http://WWW.PARISHESONLINE.COM)



W-D-R-T-B

For ad info. call 1-800-477-4574 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

16-0499

## ROOF PROBLEMS!

L. Cortes Construction Services LLC

### NEW & RE ROOF

TILE SHINGLES  
FLAT - METAL  
SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request

24 HRS FREE ESTIMATES  
24 HR. LEAK REPAIR

Email: lcroofing@yahoo.com

Cell: 305-812-3425

Credit Cards Welcome

Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296

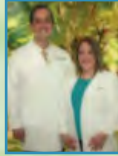


100% Finance  
with Ygrene  
Program  
Commercial &  
Residential

"20 Years Experience  
All Our Work is Quality"

STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR  
Visit Us At: [www.LCortesRoofingConstruction.com](http://www.LCortesRoofingConstruction.com)

305-454-3894



EXAMS • X-RAYS  
CLEANING • FILLINGS  
ROOT CANAL TREATMENTS  
PARTIALS AND DENTURES  
COSMETIC DENTISTRY  
BRACES • TEETH WHITENING  
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

305.556.8800

contact@smiledentalgroup.org

[www.smiledentalgroup.org](http://www.smiledentalgroup.org)

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

Place Your Ad Here and  
Support our Parish!

Instantly create and  
purchase an ad with

AD  
CREATOR  
STUDIO



[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

# SUPPORT OUR ADVERTISERS!



786-423-6373  
305-910-3689

PARA ESPAÑOL

TECHERO



ADALBERTO B. ACUNA, OD  
JOSEPH TRENTACOSTE, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD  
15600 NW 67 Ave., Suite 210  
(305) 825-2020  
[www.eyedoctorsite.com](http://www.eyedoctorsite.com)

## catholicmatch®

Florida



[CatholicMatch.com/FL](http://CatholicMatch.com/FL)

## BANCARROTA BANKRUPTCY

BR Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial



**RAYSA I. RODRIGUEZ**  
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

[raysa@biggerodriguez.com](mailto:raysa@biggerodriguez.com)

[www.biggerodriguez.com](http://www.biggerodriguez.com)

# LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Rob Kennedy**

[rkennedy@4LPi.com](mailto:rkennedy@4LPi.com)

(804) 366-4838



W-D-R-T-B

For ad info. call 1-800-477-4574 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

16-0499